

**Ս. ԱԹՈՌՈՅՍ ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ
ՍՏԱՅԱՇ Է ՀԵՏԵԻԵԱԼ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

Vartanank and Vahanyank — Dr. James Etmekjian. New York, Diocese of the Armenian Church of America, 1984, pp. 36.

Village of Parchanj — Manoog B. Dzeron. General History (1600-1937). First English Edition 1984. Translated by Arra S. Avakian. Fresno, published by Panorama West Books, 1984, pp. 242.

The Armenians (Their History and Culture) — Ara Baliozian. New York, Ararat Press, 1980, pp. 191.

Say Goodbye to Sam — Michael J. Arlen. New York, 1984, pp. 231.

Mesrob Mashdotz - A Fifth Century Life — Koriun. A Retelling of Koriun's Life of Mashdotz. Armenian Church Classics. Elise Antreassian-Bayizian. Design and Illustration by Carol Loshigian. New York, St. Vartan Press, 1984, pp. 39.

Voyage Through Stormy Seas — Vahram K. Geokjian. Part I: The Years of Peril and Bereavement. New York, 1983, pp. 133.

The Turks Before the Court of History — Vahram K. Geokjian. Fair Lawn, N. J., Rosekeer Press, 1984, pp. 227.

The Armenian Genocide — Richard D. Kioian. News Accounts from the American Press (1915-1922). Berkeley, California, 1980, pp. 388.

Hiawatha and the Great Peace — Torkom Saraydarian. Illustrations by Joann L. Alesch. Sedona, Arizona, 1984, pp. 208.

Four Plays — Raffi Arzoomanian. a) Lady Esther. b) The Coop. c) The Moths. d) Ellis Island 101. New York, Ararat Press, 1980, pp. 205.

Come Sit Beside Me and Listen to Koushag — Nahabed Kouchag. Medieval Armenian Poems. Translated by Diana Der Hovanesian. New York, Ashod Press, 1984, pp. 85.

As Others See Us — Leo Hamalian. The Armenian Image in Literature. New York, Ararat Press, 1980, pp. 146. [pp. 135.

Church Organs — John K. Ogasapian. Grand Rapids, Michigan, 1983,

Reflections of an Armenian — Rev. Dr. Vahan H. Tootikian. (English & Armenian). Detroit, G. Printing, 1980, pp. 250.

Multicultural Awareness for the Classroom - The Armenians — Movses Janoyan. Detroit, stencilled in 1978, pp. 67.

Music, Film, and Art — Haig Khatchadourian. New York, 1985, pp. 222.

Journal of the Society for Armenian Students — Annual. Vol. 1 - 1984. Editor - Prof. Avedis K. Sanjian. Los Angeles, 1984, pp. 220.

Favorite Family Recipes — Compiled by the Women's Guild of St. James Armenian Apostolic Church, Watertown, Mass., 1983. Kansas, published by *Circulation Service*, 1984, pp. 178 + L + Kitchen Information.

The Life of Jesus in Miniatures — Suzanne Anoushian Froundjian. An Armenian Coloring Book. New York, St. Vartan Press, Diocese of the Armenian Church, 1984, pp. 23.

A Dictionary of the Armenian Church — Malachia Ormanian. Translated by Bedros Norehad. Design by Ared Spendjian. New York, St. Vartan Press, 1984, pp. 143.

Annual of Armenian Linguistics — Volume 6, 1985. Papers presented to G. B. Djahukian, on the Occasion of his 65th Birthday. Edited by John A. C. Greppin & Amalia A. Khachaturian. Printed at Cleveland State University, pp. 106.

Philonis Alexandrini de Animalibus: The Armenian Text, with an Introduction, Translation and Commentary by Abraham Terian of Berrien Springs, Michigan. Dissertation for the Doctoral Degree of the Theological Faculty of the University of Basel. Chico, Calif., 1981, pp. 331.

The Corporate Connection — Agnes K. Missirian, Ph. D. Why Executive Women Need Mentors to Reach the Top. Englewood Cliffs, N. J., Prentice-Hall, Inc., 1982, pp. 117.

Weavers, Merchants and Kings — Lucy Der Manuelian & Murray L. Eiland. The Inscribed Rugs of Armenia. Edited by Emily J. Sano. Fort Worth, Kimbell Art Museum, 1984, pp. 211.

The Pazyryk — Ulrich Schurmann. A 2500 years old knotted rug found in an icegrave in the Altai. Its Use and Origin. A paper read during the Symposium of the Armenian Rugs Society, New York, Sept. 26, 1982. Printed in Germany, München. Pp. 47.

Armenien — J. F. Thiel (Edited by him). Geschichte, Sakrale Kunst. St. Augustin, Museum Haus Völker und Kulturen, 1983, pp. 72.

Ricerca sull'Architettura Armena — Gabriella Uluhogian. Silloge delle Epigrafi Armene di S. Stefano di Giulfa. Centro Studi e Documentazione della Cultura Armena (Milano), Facoltà di Architettura, Politecnico di Milano. Gennaio, 1981. Stampato dalla M. D. pp. 183 + 185 pictures.

70th Anniversary of the Armenian Genocide — Armenian Genocide Council. Jerusalem, 1985.

Symposium — Year of Remembrance (1915-1985) on the 70th Anniversary of the Armenian Genocide. *Symposium* on "Selected Topics on the History of the Armenian Genocide", March 25, 1985, at 5 p. m. at the Armenian Auditorium, Jerusalem (Two Sessions).

Documents of the Armenian Genocide — Armenian Genocide Council, Jerusalem. Series No. 1. Jerusalem, 1985, pp. 36 + Map of Genocide.

Alex and Marie Manoogian Museum — Holy Etchmiadzin, Armenia. (Armenian & English). Printed in Finland. Editions Erebouni, 1984.

The Unholy Land — A. C. Forrest. Toronto. 5th Ed., 1972, pp. 178.

Seven Epistles from Diaspora — Khatchik I. Pilikian. (English and Armenian). London, Harc Publications, Vanguard Series, 1984, pp. 31.

The Thirteenth Tribe — Arthur Koestler. The Khazar Empire and Its Heritage. London, Pan Books Ltd., 1980, pp. 224.

Have - Har Vi Gjort? — Dagny Kjaersgaard. Roman (in Danish). (The theme of the book is the difficulties of a woman from the North-European country to be integrated into an Armenian family with another family-pattern). Klitrose, 1983, pp. 120.

Igen? — Dagny Kjaersgaard. Roman (in Danish). (A touching, exotic story about a young Armenian in Turkey who already at the age of 16 is made responsible for his mother, brothers and sisters, has to escape for the Germans, at last ending up in Greece). Klitrose, 1983, pp. 80.

Et Blad af Armeniens Historie — Amalia Lange. (In Danish). Kvindelige Missions Arbejdere, 1910-1920. Kobenhavn, 1920, pp. 80.

Une Enfance Arménienne — Vahan Totovents. Préface de Jacqueline de Romilly. Traduits de l'anglais par Pauline Verdun. Paris, 1985, pp. 194.
Arménouch — Léon-G. Méloyan. Drame des Cinq Actes. Prix des Amis de l'Instruction. Genève & Paris, Edition Atar, S. A., 1918, pp. 176.
Le Sang de ton Frère Crie — Inga Nalbandian. Scènes de la Tragédie Arménienne. Traduit du Danois par M. Hollatz-Bretagne. Paris & Genève, Edition Atar, pp. 256.

Memoires de Nubar Pacha — Beyrouth, Libraire du Liban, 1983, pp. 561.
La Justice Enchaînée (1915-1980) — Krikor Afarian. Aux Membres Honorables de l'ONU. Watertown, Mass., 1981, pp. 32.

Histoire de l'Armenie (Des Origines à 1071) — René Grousset. Paris, 1973, pp. 644.

Du Pacte Politique entre l'État Ottoman et les Nations non-Musulmanes de la Turquie — Télémaque Tutundjian. Dissertation pour le Doctorat présentée à la Faculté de Droit de l'Université de Lausanne. 1904, pp. 113.

Churches — A Glance at: a) *Armenian*, b) *Orthodox*, c) *Assyrian* d) *Syrian*, e) *Coptic*, f) *Ethiopian*, g) *Melkite*, h) *Maronite Churches*. Jerusalem, Eastern Churches Centre.

We have also received the French edition of the same.

Una Carta de Mestre Gaspar Barzeu S. J. Manuscrito Arménio do Século XV — Dr. Robert Gulbenkian. Centro de Estudios Historicos Ultramarinos Portugal. Lisbon, Separata de *Studia* - Revista quadrimestral - No. 29 - Abril 1970, pp. 45-55.

Volkstrachten Aus Dem Heiligen Land — Dr. Hans Mannndorff. Wien, Museum für Völkerkunde, 1982, pp. 24.

Tudo Isso (Poems) — Vivian Kahtalian K. Garcia. 1ª Edição. S. Paulo, Brasil, Massao Ohno-Ismael. Guarnelli/Editores, 1984.

Poczatki Organizacji Kosciola Ormianskiego na Ruse — Krzysztof Stopka. Translated by Levon Ter-Ohanian. Warszawa, 1983, pp. 12.

The Polish Ethnographic Society — Levon Ter-Ohanian (Translated from English). Warsaw Chapter. *The Circle of Interest in the Armenian Culture* — Armenological Studies - 1st Publication. Warsaw, 1983. (Stencilled). Pp. 14.

Արմաշ — Պարբերագիրք Ս. Գրային, Եկեղեցա-Պատմական և Կրթական, Մոնթրէալ, Գանատա: Խմբագիր և Հրատարակիչ՝ Բարդէն Թօփեան: Ա. Տարի, Թիւ 1 և 2 - 1984, Բ. Տարի, Թիւ 1 - 1985:

Ամփոփ Պատմութիւն Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան — Զաւէն Գ. Գրիգորեան: Աթէնք, 1981, էջ 38:

Հայկական Մասնայական Կոտորածները — Պատմական Վերլուծութիւն: Հրատարակչութիւն Հայ Գարողչական Խորհուրդի:

Բանբեր Մատենադարանի — Թիւ 14: Երեւան, Հայկական ՍՍՀ ԳԱ Հրատարակչութիւն, 1984, էջ 295:

Հայկական Սովետական Հանրագիտարան — Հատոր 10 - Ռուսաձ - ՍՍՀՄ: Երեւան, 1984, էջ 735: